



## CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CERTIFICATE OF CONFORMITY DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Numero  
Number **00487/11181/253/09**

Operatore codice no. - Operator code no.

<b>MERLINI D.O.O.</b> <b>G. VRATARI b.b. - 37230 ALEKSANDROVAC - REPUBBLICA DI SERBIA</b> Codice identificativo - Identification code <b>IT BIO 014 11181</b>
--

Q Certificazioni S.r.l. certifica che i prodotti elencati in allegato sono conformi alle disposizioni del Reg. (CE) n. 834/2007. Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Q Certificazioni S.r.l. certifies that the products listed in the annex have proved to be conform to Reg. (EC) 834/2007. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) No 834/2007 and of Reg. (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Data di ingresso nel sistema di controllo  
Date of entry into the control system **04/05/2009**

Data di emissione del presente certificato  
Issuing date of this certificate **25/08/2010**

Data di prima emissione del certificato  
Date of first issue of this certificate **10/09/2009**

Data dell'ultimo controllo  
Date of last inspection **19/06/2009**

Data di scadenza del presente certificato  
Expiring date of this certificate **25/08/2011**

Il Responsabile Certificazione  
The Certification Manager

Fabio Bianciardi

A questo certificato è associato un contratto di Licenza, tramite il quale Q Certificazioni S.r.l. riconosce all'Operatore il diritto di dichiarare, quando applicabile, i propri prodotti conformi alla Normativa applicabile. In mancanza del Contratto di Licenza, il Certificato di Conformità decade dal proprio valore.

This certificate is associated to a licence contract, through which Q Certificazioni S.r.l. acknowledges to the Operator the right to declare, when applicable, the conformity of his own products to applicable Norms. Failing the licence contract, this certificate doesn't have any value.

L'Operatore si assume la responsabilità di mantenere una lista di distribuzione, verificabile da parte di Q Certificazioni S.r.l., dei clienti a cui invia copia del presente certificato.

The operator takes the responsibility for keeping a distribution list of his own clients that will receive copy of this certificate. The list is verified by Q Certificazioni S.r.l.

L'Operatore si assume la responsabilità di avvisare i propri clienti dell'eventuale ritiro, da parte di Q Certificazioni S.r.l., del presente certificato.

The operator takes the responsibility for informing his own clients about any possible withdrawal of this certificate from Q Certificazioni S.r.l.

**IL CERTIFICATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO ALLEGATO, PUÒ ESSERE SOSPESO O REVOCATO IN QUALSIASI MOMENTO NEL CASO DI INADEMPIENZA ACCERTATA DA PARTE DI QCERTIFICAZIONI S.R.L.**

**THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ENCLOSURE, CAN BE SUSPENDED OR WITHDRAWN AT ANY TIME IN THE EVENT OF NON FULFILMENT AS ASCERTAINED BY Q CERTIFICAZIONI S.R.L.**

QC S.r.l.	MD 128 - CERTIFICATO DI CONFORMITA'	Pag 1 di 1			
Emissione: 01	Revisione: 00	Data: 11/2008	Elaborato da: Rcart	Verificato da: RQ	Approvato da: AD



**ALLEGATO AL CERTIFICATO DI CONFORMITA' n. 00487/11181/253/09**  
**ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY n.**

Data di emissione: 25/08/2010  
Issuing date:

Data di scadenza: 25/08/2011  
Expiring date:

Produttore e codice identificativo: - Producer and Id. code:

**MERLINI D.O.O.**  
**G. VRATARI b.b. - 37230 ALEKSANDROVAC - REPUBBLICA DI SERBIA**  
Codice identificativo - Identification code  
**IT BIO 014 11181**  
Aree di raccolta spontanea: Krusevac, Kursumlija, Raska, Vrnjacka Banja

TIPOLOGIA DELLE ATTIVITA' DI PRODUZIONE ALIMENTARE TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY
Ortofrutticoli freschi e secchi, conto proprio e commercializzazione
Immagazzinamento, conto proprio
Condizionamento, conto proprio
Confezionamento, conto proprio
Etichettatura, conto proprio

PRODOTTO Product	Data ultima autorizzazione Date of last authorization	Riferimento di certificazione Reference for certification
AMARENE SELVATICHE		BIO ≥ 95 %
CILIEGIE SELVATICHE		BIO ≥ 95 %
FRAGOLINE DI BOSCO		BIO ≥ 95 %
FUNGHI ESSICCATI		BIO ≥ 95 %
FUNGHI FRESCHI		BIO ≥ 95 %
FUNGHI IN SALAMOIA		BIO ≥ 95 %
FUNGHI SURGELATI		BIO ≥ 95 %
LAMPONI		BIO ≥ 95 %
MELE SELVATICHE FRESCHE		BIO ≥ 95 %
MIRTILLI NERI		BIO ≥ 95 %
MIRTILLI ROSSI		BIO ≥ 95 %
MORE		BIO ≥ 95 %
RIBES NERI		BIO ≥ 95 %
RIBES ROSSI		BIO ≥ 95 %

  
Il Responsabile Certificazione  
The Certification Manager  
Fabio Bianciardi

L'ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO, PUÒ ESSERE SOSPESO O REVOCATO IN QUALSIASI MOMENTO NEL CASO DI INADEMPIENZA ACCERTATA DA PARTE DI Q CERTIFICAZIONI S.R.L.  
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE CERTIFICATE, CAN BE SUSPENDED OR WITHDRAWN AT ANY TIME IN THE EVENT OF NON FULFILMENT AS ASCERTAINED BY Q CERTIFICAZIONI S.R.L.

QC S.r.l.	MD 125 - Allegato al CERTIFICATO DI CONFORMITA'				Pag 1 di 1
Emissione: 01	Revisione: 00	Data: 11/2009	Elaborato da: Rcert	Verificato da: RQ	Approvato da: AD

